

Distr.
GENERAL

S/1994/580
17 May 1994

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ١٦ أيار/مايو ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، لي الشرف أن أحيطكم علما بقيام الطائرات الأمريكية والدول المتحالفة معها في الساعة من صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٤/٥/١٤ بالتحليق فوق الأحياء السكنية في مدينة السماوة، مركز محافظة المثنى وبارتفاعات واطئة واختراق حاجز الصوت الأمر الذي أدى إلى تحطيم زجاج النوافذ والأبواب لعدد كبير من الدور السكنية للمواطنين والدوائر الرسمية وأحدث فزعا ورعبا في نفوس المواطنين من النساء والأطفال والشيوخ.

إن مواصلة طائرات العدوان الأمريكية والدول المتحالفة معها باختراق حاجز الصوت وترويع المواطنين الآمنين يقدم الدليل تلو الآخر على إصرار حكومة الولايات المتحدة الأمريكية على إلحاق الأذى بالعراق وشعبه والمساس بأمنه وسيادته.

إن حكومة جمهورية العراق إذ تحتج بشدة على استمرار هذه الأعمال العدوانية، تطلب من سيادتكم التدخل واتخاذ ما تفرضه أحكام ميثاق المنظمة الدولية من إجراءات لوقفها والحيلولة دون تكرارها في المستقبل.

سأكون ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون

السفير

الممثل الدائم
